



SASH

CELL AIRPRESS

100% SYNTHETIC MIST LUBRICATION

ES. Aceite sintético especialmente diseñado para la lubricación por niebla en sistemas de aire comprimido. Está formulado con aceites bases sintéticos de extremada pureza y muy resistentes a la oxidación, que permiten que la viscosidad se mantenga estable durante largos períodos de tiempo, lo que garantiza una adecuada lubricación, refrigeración y estanqueidad en la lubricación de la neblina.

Es un aceite sin aditivos que posee:

- Muy buena estabilidad térmica y a la oxidación.
- Propiedades anti-herrumbre y anticorrosivas.
- Baja formación de espuma.

EN. Synthetic oil specially designed for mist lubrication in compressed air systems. It is formulated with synthetic base oils of extreme purity and very resistant to oxidation, which allow the viscosity to remain stable for long periods of time, which guarantees adequate lubrication, cooling and sealing in the lubrication of the mist.

It is an oil without additives that has:

- Very good thermal and oxidation stability.
- Antirust and anticorrosion properties.
- Low foaming.

FR. Lubrifiant synthétique spécialement conçu pour la lubrification par nébulisation des systèmes d'air comprimé. Formulé avec des huiles de base synthétiques très pures et très résistantes à l'oxydation qui permettent de maintenir la viscosité stable dans le temps. Ceci permet de bonnes prestations en lubrification et en réfrigération ainsi que l'étanchéité du système.

C'est une huile sans additifs qui a:

- Très bonne stabilité thermique et à l'oxydation.
- Propriétés anticorrosives.
- Peu de formation de mousse.

DE. Ein Schmierstoff mit Synthesetechnologie, der speziell für die Schmierung von Nebel in Druckluftanlagen entwickelt wurde. Er basiert auf Grundölen von höchster Reinheit, die sehr resistent gegen Oxidation sind und über eine stabile Viskosität über lange Zeiträume verfügen, wodurch eine konstante Schmierung, Kühlung und Abdichtung des Nebels garantiert wird.

Es ist ein Öl ohne Zusatzstoffe mit:

- Sehr gute thermische Stabilität.
- Hervorragender Schutz gegen Korrosion und Oxidation.
- Sehr geringe Schaumbildung.





SASH

CELL AIRPRESS

100% SYNTHETIC MIST LUBRICATION

IT. Olio sintetico appositamente studiato per la lubrificazione nebulizzata negli impianti ad aria compressa. È formulato con oli base sintetici di estrema purezza e molto resistenti all'ossidazione, che consentono alla viscosità di rimanere stabile per lunghi periodi di tempo, aspetto che garantisce un'adeguata lubrificazione, raffreddamento e tenuta nella lubrificazione nebulizzata.

È un olio senza additivi che ha:

- Ottima stabilità termica e all'ossidazione.
- Proprietà antiruggine e anticorrosione.
- Bassa schiuma.

PT. Óleo sintético especialmente desenvolvido para lubrificação por névoa em sistemas de ar comprimido. É formulado com óleos básicos sintéticos de extrema pureza e alta resistência à oxidação, que permitem que a viscosidade permaneça estável por longos períodos de tempo, o que garante lubrificação adequada, resfriamento e estanqueidade na lubrificação por névoa.

É um óleo sem aditivos que possui:

- Muito boa estabilidade térmica e à oxidação.
- Propriedades antiferrugem e anticorrosivas.
- Baixa formação de espuma.

RU. Синтетическое масло, специально разработанное для смазки туманом в системах сжатого воздуха. В его состав входят синтетические базовые масла исключительной чистоты с высокой устойчивостью к окислению, которые позволяют вязкости оставаться стабильной в течение длительного периода времени, что гарантирует адекватную смазку, охлаждение и герметизацию при смазке туманом.

Это масло без присадок имеет следующие свойства:

- Очень хорошая термическая и окислительная стабильность.
- Антикоррозионные и антикоррозионные свойства.
- Низкое пенообразование.



EELQMS
EUROPEAN ENGINE
LUBRICANTS QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM





SASH

CELL AIRPRESS

100% SYNTHETIC MIST LUBRICATION

NIVEL DE CALIDAD / QUALITY LEVEL / NIVEAU DE QUALITÉ / QUALITÄTSLEVEL / LIVELLO DI QUALITÀ / NÍVEL DE QUALIDADE / УРОВЕНЬ КАЧЕСТВА

ISO 6743/4 HH)

PROPIEDADES TÉCNICAS / TECHNICAL PROPERTIES / PROPRIEDADES TÉCNICAS / PROPIETÀ FISICO-CHIMICHE / PROPRIETES PHYSICO-CHIMIQUES HABITUELLES / TYPISCHE PHYSIKALISCHE UND CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN / ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

ISO GRADE		22
APPEARANCE	VISUAL	Clear Liquid
SPECIFIC GRAVITY (g/cm³)	ASTM D-1217	0,83
VISCOSITY A 40°C (cSt)	ASTM D-445	22
FLASH POINT (°C)	ASTM D-92	220
POUR POINT (°C)	ASTM D-97	-15
ACID NUMBER	ASTM D-974	<0,03
COLOR GARDNER	ASTM D-1544	0,5



EELQMS
EUROPEAN ENGINE
LUBRICANTS QUALITY
MANAGEMENT SYSTEM





SASH

CELL AIRPRESS

100% SYNTHETIC MIST LUBRICATION

SEGURIDAD E HIGIENE / SAFETY & HEALTH / SEGURANÇA E HIGIENE / SICUREZZA E IGIENE / SECURITE & HYGIENE / SICHERHEIT & GESUNDHEIT / ЗДОРОВЬЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ

Las fichas de Seguridad están disponibles bajo petición y deberían ser consultadas para tener una información más apropiada. La compañía no será responsable de los daños causados por el mal uso, o en caso de que no se adopten las precauciones especificadas.

Security data sheet are available upon request and should be consulted for more appropriate information. The company shall not be liable for any damages caused by misuse, or if precautions are not taken.

Les fiches de sécurité sont disponibles sur demande dans le but de fournir une information actualisée. La société ne pourra être tenue responsable des dégâts causés par une mauvaise utilisation du produit ainsi qu'en cas de non respect des précautions spécifiées.

Das Sicherheitsdatenblatt ist auf Anfrage erhältlich und sollte für angemessenere Informationen konsultiert werden. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden die durch Missbrauch entstehen, oder wenn entsprechende Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

Le schede di sicurezza sono disponibili su richiesta e dovranno essere consultate per disporre di informazioni più adeguate. La società non è responsabile di eventuali danni provocati dall'uso errato o nei casi in cui non si adottino le precauzioni specificate.

As Fichas de Segurança estão disponíveis sob pedido e deveriam ser consultadas para se ter uma informação mais apropriada. A nossa empresa não se responsabiliza pelos danos causados por má utilização dos produtos ou quando não se adotem as precauções especificadas.

Паспорт безопасности предоставляется по запросу. За дополнительной информацией необходимо обратиться за консультацией. Компания не несет ответственности за любой ущерб, вызванный неправильным использованием, или в случае, если не были приняты меры предосторожности.

La información mostrada se basa en los datos de producción actuales y puede variar dentro de las tolerancias dadas. El Rango de temperatura se da como una guía general. La información y los datos pueden ser modificados sin previo aviso. Esta información sustituye a las ediciones anteriores.

The information above is based on current production data and can vary within given tolerances. Temperature range is given as a guideline only. Information and data can be changed without previous notification. This information replaces prior editions.

L'information fournie se base sur les données de production actuelles et peut varier dans les limites de tolérance indiquées. L'amplitude de température est donnée à simple titre indicatif. L'information et les données peuvent être modifiées sans préavis. Cette information substitue les éditions antérieures.

Die angegebenen Informationen basieren auf aktuellen Produktionsdaten und können innerhalb vorgegebener Toleranzen variieren. Der Temperaturbereich ist als allgemeine Richtlinie gegeben. Die Informationen und Daten können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Diese Informationen ersetzen ältere Ausgaben.

Le informazioni fornite si basano sui dati di produzione attuali e possono variare entro le tolleranze date. L'Intervallo di temperatura rappresenta una guida generale. Le informazioni e i dati possono essere modificati senza preavviso. Le presenti informazioni sostituiscono le edizioni precedenti.

A informação mostrada baseia-se nos dados de produção atuais e pode variar dentro das tolerâncias dadas. O intervalo de temperatura dá-se como um guia geral. A informação e os dados podem ser modificados sem aviso prévio. Esta informação substitui as edições anteriores.

Приведенная выше информация основана на текущих данных о производстве и может варьироваться в пределах заданных параметров. Температурный диапазон задается только в качестве ориентира. Информация и данные могут быть изменены без предварительного уведомления. Эта информация заменяет предыдущие издания.

